



Oregon Department of  
**Early Learning  
and Care**

## Quá trình ghi danh vào ERDC sẽ kết thúc sau ngày 3 tháng 11 năm 2023 đối với hầu hết các gia đình

### Danh sách chờ sẽ mở, một số gia đình vẫn có thể đăng ký

Chương trình Chăm Sóc Ban Ngày Liên Quan Đến Việc Làm (ERDC) hỗ trợ các gia đình chi trả cho dịch vụ chăm sóc trẻ em. Gần đây, ERDC đã thay đổi để phù hợp hơn với các gia đình. Trong vài tháng qua, hàng ngàn gia đình đã tham gia chương trình này.

## ERDC sẽ kết thúc thời hạn ghi danh và đưa ra danh sách chờ sau ngày 3 tháng 11 năm 2023 do nhu cầu tăng cao cũng như kinh phí hạn chế.

Nếu hiện đang nhận ERDC, quý vị sẽ không bị ảnh hưởng khi chương trình kết thúc. Quý vị sẽ tiếp tục nhận được trợ cấp.

Nếu quý vị cho rằng mình có thể đủ điều kiện nhận ERDC, hãy tìm hiểu thêm bằng cách truy cập [Oregon.gov/delc/erdc](https://Oregon.gov/delc/erdc) và đăng ký trước 11 giờ 59 tối ngày 3 tháng 11 năm 2023.

Cách đăng ký ngay ERDC hoặc tham gia danh sách chờ sau ngày 3 tháng 11:

- Truy cập [Benefits.Oregon.gov](https://Benefits.Oregon.gov) - **hoặc** - **văn phòng** địa phương của bạn
- Gọi theo số 1-800-699-9075
- Nhắn tin mã vùng của quý vị tới số 898211

## Sở Chăm Sóc và Giáo Dục Mầm Non (DELIC) sẽ cung cấp cho các gia đình có nhu cầu cụ thể khả năng tiếp cận ERDC khi danh sách chờ vẫn có hiệu lực.

Một số gia đình sẽ nhận được ERDC khi thời hạn ghi danh kết thúc, bao gồm:

- Gia đình gần đây hoặc hiện đang nhận trợ cấp từ chương trình Hỗ Trợ Tạm Thời Cho Gia Đình Nghèo Khó (TANF) - **hoặc** - chương trình Hỗ Trợ Tạm Thời Cho Nạn Nhân Của Hành Vi Bạo Lực Gia Đình (TA-DVS)
- Gia đình được hệ thống phúc lợi trẻ em giới thiệu
- Gia đình nộp đơn đăng ký lại ERDC trong vòng hai tháng kể từ khi trợ cấp kết thúc

## Các gia đình quan tâm đến ERDC có thể đủ điều kiện tham gia chương trình chăm sóc trẻ em với giá cả phải chăng.

ERDC là một trong nhiều chương trình hỗ trợ các gia đình chi trả cho dịch vụ chăm sóc trẻ em.

### Có những chương trình khác có thể mang đến dịch vụ chăm sóc trẻ em với giá cả phải chăng!

- Để tìm hiểu về các chương trình giáo dục mầm non và chăm sóc trẻ em khác, hãy truy cập [Oregon.gov/delc/erdc](https://Oregon.gov/delc/erdc).
- Quay số 211 để tìm hiểu thêm về các nguồn lực chăm sóc trẻ em có sẵn trong khu vực của quý vị.

Hầu hết các chương trình giáo dục mầm non và chăm sóc trẻ em, bao gồm cả ERDC, hiện do DELIC điều hành. Điều này không thay đổi cách các gia đình nhận trợ cấp ERDC hoặc TANF. Các gia đình sẽ tiếp tục nộp đơn xin và nhận trợ cấp thông qua Sở Dịch Vụ Nhân Sinh Oregon

**Trang ERDC:**

